



February 2021 - Février 2021
Volume 36



Newsletter – Bulletin

Steering Group Notes - Le Mot de votre Conseil Directeur

Many of us have started bonsai with tropical trees! This group of trees are generally easy to repot and easy to prune. Some species are forgiving and therefore well suited for enthusiasts starting in the world of bonsai.

There are many considerations for growing this type of trees in our Canadian climate. Our January online presentation was covered the different aspect of growing both tropical and subtropical bonsai.

These are all outdoor trees in their natural environment of warm weather all year round. In our Canadian climate, we have to adapt these trees to both outdoor and indoor growing conditions. Bonsai enthusiasts have to be aware of the adaptation required when placing the tree outdoor in the spring given that the leaves can burn easily if the tree is placed right away in full sun. A gradual adaptation to the sun is required before placing them in full sun.

The presentation covered the adaptation period when moving the tree indoor in late summer.

Beaucoup d'entre nous ont commencé le bonsaï avec des arbres tropicaux! Ce groupe d'arbres est généralement facile à repoter et à tailler. Certaines espèces sont indulgentes et donc bien adaptées aux amateurs débutant dans le monde du bonsaï.

Il y a de nombreuses considérations pour la culture de ce type d'arbres dans notre climat canadien. Notre présentation en ligne de janvier portait sur les différents aspects de la culture des bonsaïs tropicaux et subtropicaux.

Ce sont tous des arbres d'extérieur dans leur environnement naturel de temps chaud toute l'année. Dans notre climat canadien, nous devons adapter ces arbres aux conditions de croissance extérieures et intérieures. Les amateurs de bonsaïs doivent être conscients de l'adaptation requise lors de la mise en extérieur de l'arbre au printemps étant donné que les feuilles peuvent brûler facilement si l'arbre est placé tout de suite en plein soleil. Une adaptation progressive au soleil est nécessaire avant de les placer en plein soleil.

La présentation a couvert la période d'adaptation lors du déplacement de l'arbre à l'intérieur à la fin de l'été.

(Continued on:- Suite : page 2)

Inside this issue Dans ce numéro

Steering Group Notes - Le Mot de votre Conseil Directeur.....	1
New Members - Nouveaux members	2
This month - Ce mois-ci.....	3

Virtual presentation

Monday, February 15th, 2021
at 7:00 p.m.

Présentation virtuelle

Le lundi 15 février 2021 à 19 h

Virtual presentations- Zoom - Présentations virtuelles - Zoom..	4
Publicity - Publicité	5
Executive - Exécutif	7
Contact Us - Nous joindre	7

(Continued from: - Suite de la : page 1)

This presentation on tropical and subtropical has been uploaded on our website and is now accessible; see "Virtual presentations" section on page 4.

Members have shared their experience with lighting systems in a discussion on our private Facebook group. It is a nice way to keep active interactions amongst us!

Members are encouraged to use this private group to share pictures of their work and ask as many questions as wanted!

All members on Facebook are welcome to join this private group at any time!

Cette présentation sur les régions tropicales et subtropicales a été téléchargée sur notre site Web et est maintenant accessible; voir la section «Présentations virtuelles» en page 4.

Les membres ont partagé leur expérience des systèmes d'éclairage lors d'une discussion sur notre groupe Facebook privé. C'est une belle façon de maintenir des interactions actives entre nous!

Les membres sont encouragés à utiliser ce groupe privé pour partager des photos de leur travail et poser autant de questions qu'ils le souhaitent!

Tous les membres sur Facebook sont invités à rejoindre ce groupe privé à tout moment!



Dedicated for more than 35 years in promoting interest and understanding of bonsai.

Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï depuis plus de 35 ans



Before defoliation



Defoliated



Ficus in exhibition



New Members

A warm welcome is extended to:

*Lorne Boissonneault,
Carolyne Keseris,
Laurence et Vincent Boissonneault*

Nouveaux membres

Nous souhaitons la bienvenue à :

*Allen Inglis
David Martin*

Virtual presentations

**Monday,
February 15th, 2021**
at 7:00 p.m.

Présentations virtuelles

**Le lundi
15 février 2021**
à 19 h

This month

In our February online presentation, we will be exploring the differences between conifers and leafy trees as it relates to bonsai.

Ce mois-ci

Dans notre présentation en ligne de février, nous explorerons les différences entre les conifères et les arbres feuillus en ce qui concerne le bonsaï.



Virtual presentations

Présentations virtuelles

We have 4 recorded presentations (i.e. videos) available on our Website:

- The wintering techniques presented in October
- Thuya as bonsai presented in November
- Design analysis of a collected larch and the initial styling recorded in December as additional material
- The considerations for growing tropical trees in our climate

Nous avons 4 présentations enregistrées (c'est-à-dire des vidéos) disponibles sur notre site Web :

- Les techniques d'hivernage présentées en octobre
- Thuya comme bonsaï présenté en novembre
- Analyse de conception et du style initial d'un mélèze cueilli en nature enregistré en décembre comme matériel supplémentaire
- Les points à considérer avant de faire pousser des arbres tropicaux dans notre climat

You can access these presentations on our Website in our "Videos" section under the "Resources" menu. Please contact info@ottawabonsai.org if you forgot the password to access that page.

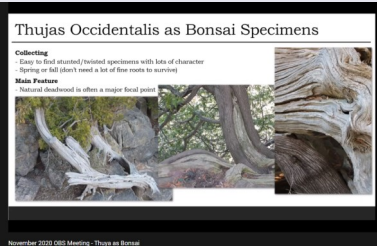
Vous pouvez accéder à ces présentations sur notre site Web dans notre section «Vidéos» dans le menu «Ressources». Veuillez contacter info@ottawabonsai.org si vous avez oublié le mot de passe pour accéder à cette page.

These presentations are available via the Zoom software. Members will need to install the free version in order to attend our virtual presentations.

Ces présentations se font via le logiciel Zoom. Les membres devront installer la version gratuite afin d'assister à nos présentations virtuelles.

You can get the free version of Zoom at www.zoom.us/signup by clicking on the **Sign up, its free** button. The installation process is quite simple and, once installed, you will simply have to click the presentation link that we will provide you ahead of time.

Vous pouvez obtenir la version gratuite de Zoom à www.zoom.us/signup. Dans le menu à droite en bas de page, choisissez le français. Par la suite, cliquez sur le bouton **Inscrivez-vous, c'est gratuit**. Le processus d'installation est assez simple et, une fois installé, vous devrez simplement cliquer sur le lien de présentation que nous vous fournirons à l'avance.





Art et Culture
BONSAI

520, 118e Rue
Shawinigan (Qc) G9P 3E9
819 531 4528



WWW.ACBOUSAI.COM

Votre boutique en ligne dédiée au Bonsaï
Your dedicated Online Bonsaï Store



In the beautiful region of Lanaudière north of Montreal, we invite you to come and visit our installations and our collections of bonsai and penjings imported from China, Korea, Japan and Canada. We have a wide selection of pre-bonsai (yamadori) and bonsai of all sizes.

For members of the Ottawa Bonsai Society, we offer a 10% discount on pots, tools, wire and accessories.

We are open from Tuesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. If you plan to visit us, it is best to notify us by phone. Guided tours are available at \$ 8 per person upon reservation. We accept payment by Interact as well as MasterCard and Visa.

Looking forward to sharing our passion with you!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada. Nous avons un vaste choix de pré-bonsaï (yamadori) et de bonsaïs de toutes les tailles.

Aux membres de la Société de bonsaï d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer et les accessoires.

Nous sommes ouverts du mardi au dimanche de 10 h à 16 h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 8\$ par personne sur réservation. Nous acceptons les paiements par Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

Suzanne Piché & Robert Smith

BONSAÏ GROS-BEC

40 rue Imbeault
St-Alphonse-Rodriguez Qc
J0K 1W0

(450) 883-1196 / info@bonsaigrosbec.com / www.bonsaigrosbec.com

2020 – 2021

Executive Exécutif

President Président

Vianney Leduc

Treasurer Trésorier

Yvon Bernier

Librarian Bibliothécaire

Charles Lacombe

Public Relations Relations publiques

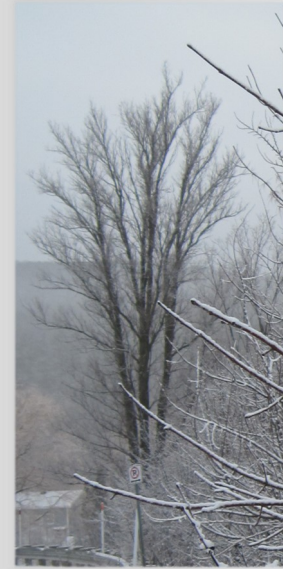
Ibrahim Eryuzlu

Editors Éditeurs

Yvon Bernier
Charles Lacombe

Steering Group Conseil directeur

Yvon Bernier
Elroy Cober
Ibrahim Eryuzlu
Jennifer Jackson Fevens
Vianney Leduc
Jean-Claude Lévesque
Judy McDonald
Owen Marsh
Marlene Young



Contact Us - Pour nous joindre

PO BOX 4254 STN E

OTTAWA ON K1S 5B3

www.ottawabonsai.org

info@ottawabonsai.org

Library - Bibliothèque :

library_biblio@ottawabonsai.org

